

Camion (châssis)	Marque MAGIRUS-DEUTZ	Type Magirus 170 D 12 F *)	Fiche d'homologation n° CH 3199 16
---------------------	-------------------------	-------------------------------	---------------------------------------

MOYENS D'IDENTIFICATION "MAGIRUS 170 D 12 F" sur plaquette du constructeur, à droite, latéralement dans le marchepied
"170 D 12" de chaque côté, sur les portes

Numéro du châssis frappé _____ à droite, à l'avant, latéralement sur longeron + s. traverse AR
Signe d'identification du moteur frappé "F6L 413 V" à l'arrière, en haut sur bloc-moteur, plaquette rivée
Constructeur Klöckner-Humboldt-Deutz AG, ULM (D) Importateur Hämmerli AG, Nutzfahrzeuge, Lenzburg

CHASSIS	Nombre d'essieux <u>2</u>	Nombre de roues <u>4</u>	Entraînement <u>arrière</u>	MOTEUR	Genre <u>V 90°</u>	Temps <u>4</u>
Direction	<u>gauche ou droite</u>			Marque	<u>DEUTZ</u>	Carbur. <u>D</u>
Frein de service	<u>air compr. - hydraulique, à 2-circ. chacun, exp. int.</u>			Type	<u>F 6 L 413 V</u>	
Frein auxiliaire	<u>méc., exp. int. s. r. AR</u>			Position	<u>avant</u>	Nombre cyl. <u>6</u>
Frein stationn.	<u>av. assist. p. air compr. frein pr. rem. s. d. à 2-cond. ind.</u>			Alésage	<u>120</u>	Course <u>125</u>
Transmission	<u>mécanique s. d. boîte compl.</u>			Cylindr.	<u>8478</u> cm ³	CV-Impot <u>43,18</u>
Blocage differ.	<u>s. demande</u>	Crochet rem.	<u>s. demande</u>	CV-puiss.	<u>170 (DIN)</u>	à <u>2650</u> t/m
		Vitesse max.	<u>80</u> km/h	Refroidissement	<u>air</u>	

CARROSSERIE	Forme <u>Cabine avancée</u>	Nombre portes <u>selon</u>
		<u>carrosserie</u>
Nombre de places : Total	<u>selon carrosserie</u>	

DIMENSIONS	Voie	AV <u>1910</u>	AR <u>1800</u>
§) Diam. braquage	G <u>16,2</u>	DR <u>16,1</u>	
Empattement	<u>4400</u>	/	/
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>7310</u>		
Largeur	<u>2380</u>		
Hauteur	<u>2550</u>		
Porte à faux	AV <u>1340</u>		
	AR <u>1570</u>		
	lat. <u>-</u>		

POIDS	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>selon carrosserie</u>			§)
Charge utile				
Total				
Garantie fabr.	<u>3800</u>		<u>9000</u>	<u>12600</u>
Dimens. pneus	<u>9,00-20 Multi-Ply</u>			
Charge p. essieu	<u>4680 (6,5)</u>		<u>8870 (6,75)</u>	
	de l'ensemble			
Poids maxi remorquable				<u>-</u> kg

EQUIPEMENT §) Equipement électrique 24 v

Feux de route 2/R (E) Avertisseur optique oui

Feux de croisement 2/C (E) Feux de position 2/A (E)

Feux de gabarit latéral b/r Feux de brouillard -

Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 96 (dB/A)

Essuie-glace 2/électriques Lave-glace oui

Feux arrières 2/HELLA K 23354 Catadioptrés 2/I(E)+lat.I(E)

Feux stop 2/do. Feux de recul -

Eclair. plaque contr. 2/séparés Plaque forme haute/autorox

Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h +

Indic. direction clign 4/ disposition III [tachygraphe

AV 0=3-4-5 (E) latér. AR 0= K 23354

Avert. clign. oui Lampes de travail s.demande

2 câbles d'arrêt 380 x 215 x 170

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camion

Marque & type MAGIRUS-DEUTZ
Magirus 170 D 12 F

Homologation n° CH 3199 16

Forme de la carr.

Places ass. : Total _____

Poids à vide sel. bull. Carburant D

CV 45,18

Charge utile de pesage Cylindrée 8478 cm³

Poids total 12600 Poids de l'ensemble _____

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé : 450.0010.627

*) La désignation du type "Magirus 170 D 12 F" est composée comme suit:

170 = puissance en CV
D = diesel
12 = poids total
F = direction avancée.

§) Les dimensions, le poids, la forme de la carrosserie, le nombre de places et l'équipement doivent être relevés lors de l'immatriculation.

Disque indiquant que la largeur dépasse 2,3 m exigé.

Lieu et date de l'expertise
Henschiken, 26.4.71
Berne, 7.5.71

La commission d'expertise